

natives of New York can get rich faster if they sound like they are from
someplace else’.

طبعاً معروف ان نيو يورك يهود والملايين هم تجار امريكا واذا لهجتك مثلهم هذا طريق للثراء
لانهم يحسبونك تاجر

انا قاعد الخص لكم الرابعه عشر وبالتدرج على شكل نقاط

an employee of a Birmingham company who was **fired** for having a
Birmingham accent

هنا يقولك هذا كرشوه من العمل لانه يحمل لهجة بمنغهام

وحنا قلنا انها مرتبطه بالاجرام

employers tend to **look down their noses at those who speak in the**
accents of Liverpool, Glasgow and Birmingham

ارباب العمل يناظرون اسفل لخشوم اللي يتحئون بلهجة ليفربول وبرمنغهام

ذالين منهم

Go to 13

It is difficult to give an exact linguistic definition of Standard English
because language varies in its use

من الصعب اعطاء تعريف للغة لانها متنوعة في استخدامها

People use different styles of spoken language depending on the
situations they find themselves in:

الناس يستخدمون انماط مختلفه من اللغة اعتمادا على المواقف اللتي يجدون انفسهم فيها

The style of language you use depends on the formality of the context
and the amount of planning that is involved

انماط اللغة المستخدمه تعتمد على شكل السياق وكمية الخطط الموجوده

A casual conversation between you and a close friend is an informal
event which won't be planned in advance

هنا يقولك الحديث بينك وبين خويك غير رسمي

Standard English is correct: this claim indicates that non-standard
varieties are incorrect.

هنا يقول اذا كانت الانجليزيه القياسيه صحيحه اي شي غيرها ماهو صحيح

Standard English is 'logical' or systematic and rule-governed: this claim
indicates that non-standard varieties are not systematic and not rule-
governed

وهنا يقول اذا كانت منطقيه وتحكمها قوانين غيرها العكس

In 1995, the British government launched the 'Better English Campaign', whose aim was to improve standards of spoken English around the

اطلقت بريطانيا حملة اللغة الانجليزية الافضل لتحسين اللغة فيها

African American Vernacular English (AAVE) is seen as sub-standard and the obligation is firmly placed on its speakers to change.

اللهجه الفرو امريكيه ينظر لها بدونيه ويضطهد الامستخدمين لها للتغير

لذلك طبعا هذي من عندي اللغة الانجليزية اكبر لغه عنصريه

علشان كذا حنا مدرعين صديق مافيه كذا

Speakers of a non-standard variety like African American Vernacular English (AAVE) may suffer discrimination at the hands of teachers and employers

متحدثين اللهجه الافرو امريكيه يعانون من الضطهاد من قبل مدرسيهم ومروسيهم

Standard English is therefore seen as the **appropriate dialect** in the job market.

ينظر للغه القياسيه انها هي المناسبه لسوق العمل

In Britain, Gillian Shephard suggests that
'those who have **not mastered "our marvellous language"** should not
expect to be able to get a job'

هذي الخبيثه البريطانيه تقول
من لايملك لغتنا الرائعه لايتوقع الحصول على عمل لا يوظف مثل واحد عنصري عندنا بالجيبيل
يقول ا اللي ما عنده واسطه

لا يوظف

In a speech to a meeting at the Conservative Party Conference in
October 1997, Lord Tebbit, a prominent Conservative, called for
national unity saying,
'we need common values, a common culture and a **single language**'.

يقول في اجتماعهم اننا في حاجه لقيم مشتركه وثقافه مشتركه ولغه واحده

The promotion of English, both in Britain and in the United States, leads to the **marginalization** of the other languages which exist there.

تعزير اللغه الانجليزيه بامريكا وبريطانيا يقود لتهميش باقي اللغات

Minority languages and their speakers may be seen as **divisive**, even **dangerous**, and a **threat to political**, social or economic stability.

لغة الاقليات ينظر اليها انها معاديه وخطيره وتهدد السياسه

threat missile

تعرفون هذي الكلمه مرت علينا باول الماده euphemisms

Instead of 'death' and 'dying' we might talk about **'passing away'**.

العبارات الملطفه وكانت تستخدم mild word يعني عبارات لطيفه للتخفيف من الحدث

مثل المثال فوق حط بدال الموت انه يتوارى عن الارض

Audience design refers to notion that speakers will take into account whom they are addressing and alter their speech style accordingly.

Linguistic convergence is a process in which speakers change their speech to make it more similar to that of their hearer,

Linguistic maintenance is a process in which speakers may choose not to converge, but instead to maintain their own variety.

Linguistic divergence is a process in which speakers choose to move away from the Linguistic norms of their hearer in order to emphasise the difference between themselves and the person or people they are talking

Labels of identity are imposed by people who may be in a more powerful position.

People who impose labels of identity may use the labels to make a kind of social judgment

Physical coercion is associated with

(B) dictatorial regimes

الأكراه الجسدي يأتي مع الانمه الدكتاتوريه

Codification of Standard English is a process where scholars analyse
and
record the vocabulary and grammatical patterns of a language

تدوين اللغة الإنجليزية القياسية هو عملية فيها تحليل العلماء و
تسجيل المفردات والأنماط النحوية للغة

The **style** of language you use **depends on the formality of the context**
and the **amount of planning that is involved**

نمط اللغة التي تستخدمها يعتمد على شكلي من سياق
ومقدار التخطيط الموجود

Netiquette refers to the **rules that attempt to control** social interaction in
the
virtual world

يشير نتيقوت للقواعد التي تحاول السيطرة على التفاعل الاجتماعي في
العالم الافتراضي.